

گروسی: منتظر توضیحات ایرانیم

برخی از این اقدامات هیچ توجیه غیرنظامی باورپذیری ندارند». در ادامه این بیانیه با ایزرا نگرانی از محدودیت اقدامات نظارتی آژانس با تصمیم ایران در توقف اجرای دموپلانبه پروتکل الحاقی آمده است: «ما از ایران می‌خواهیم تمامی اقدامات شفاف‌سازی را انجام دهد تا آژانس در موقعیتی قرار بگیرد که بتواند فعالیت‌های راستی‌آزمایی و نظارتی در ارتباط با برجام را از سر بگیرد. این کار برای تداوم اشراف اِی‌سر برنامه هسته‌ای ایران [لام‌الاجراست». بیانیه اتحادیه اروپا می‌افزاید: «ما قویا از ایران می‌خواهیم تمامی فعالیت‌های ناسازگارش با برجام را به حالت قبل بازگرداند و بدون تاخیر بیشتر، به اجرای کامل آن بازگردد، از جمله اجرای تمام اقدامات شفاف‌سازی». تروئیکای اروپایی، شامل فرانسه، آلمان و بریتانیا نیز در بیانیه‌ای نگرانی‌های خود را از عملکرد ایران ابراز کردند: «برنامه هسته‌ای ایران تا به حال تا بدین حد پیشرفته نبوده است و جامعه بین‌المللی را تا سطح بی‌سابقه‌ای در خطر قرار می‌دهد. ایران از زمان برگزاری آخرین نشست ششورا تقریبا ذخایر اورانیوم با غنای بالا را دو برابر کرده است». تروئیکای اروپایی با تأکید بر نزدیکی نهایی‌کردن توافق افزودند: «سرعت پیشرفت برنامه هسته‌ای ایران بدان معناست که این توافق نمی‌تواند به طور نامحدود بر روی میز باقی بماند. پنجره فرصت در حال بسته‌شدن است. ما از تمامی طرفین می‌خواهیم که هم‌اکنون تصمیمات لازم برای بستن توافق را اتخاذ کنند.» این بیانیه تأکید کرد: «ما همچنین از روسیه می‌خواهیم که شروط فرعی برای نهایی‌شدن توافق تعیین نکند.» هیئت آمریکایی در وین نیز در این جلسه اعلام کرد: «با وجود توسعه‌های ایران ادر زمینه برنامه هسته‌ای، زمان بسیار کمی برای در پیش‌کردن دیپلماسی‌ی راسخ جهت قراردادن‌مان در مسیر مشترکی به سوی بازگشت دوجانبه به اجرای کامل برجام، ابزار مهمی در پرداختن به نگرانی‌های همیشگی جامعه جهانی درباره برنامه هسته‌ای ایران، باقی مانده است. اگر این مذاکرات با موفقیت روبه‌رو شوند، چنین بازگشتی می‌تواند دستاورد چشمگیری در دیپلماسی بین‌المللی باشد و آغازگر دوره جدیدی در رویکردمان نسبت به برنامه هسته‌ای ایران.» در بیانیه آمریکا در شورای حکام همچنین مطرح شد: «راستی‌آزمایی آژانس بین‌المللی انرژی اتمی و بازرسی آن باید مبنای بازگشت به اجرای کامل برجام قرار بگیرد. ضرورت دارد که ایران به منظور ایجاد مبنایی برای اقدامات آژانس و قادرکردن آن به اجرای تعهدات نظارتی و راستی‌آزمایی تحت برجام، تمامی موارد اعلامی، اطلاعات و دسترسی‌های مورد تشخیص آژانس از جمله تمامی اطلاعات نظارتی از دوره‌های قبلی را به آژانس ارائه کند.»

فشارها به جو بایدن، رئیس جمهوری آمریکا، برای تحریم نفتی روسیه نتیجه داد و او در دور جدید تحریم‌ها به علت اشغال خاک اوکراین از سسوی روسیه اعلام کرد که واردات نفت از این کشور را ممنوع می‌کند. تقریباً هم‌زمان با این تحریم، دولت بریتانیا هم اعلام کرد که قصد دارد تا پایان سال ۲۰۲۲، واردات نفت از روسیه را ممنوع کند. تحریم نفتی روسیه از سسوی بایدن در شرایطی انجام می‌شود که قیمت هر بشکه نفت با عبور از مرز ۱۳۰ دلار، رکورد ۱۴ سال اخیر را شکسته است؛ اما در داخل آمریکا وضعیت بحرانی‌تر است و قیمت هر گالن بنزین به نزدیک پنج دلار رسید که رقمی بی‌سابقه است و این نگرانی وجود دارد که اقتصاد آمریکا به‌عنوان بزرگ‌ترین اقتصاد جهان وارد رکودی کم‌سابقه شود.

رئیس جمهوری آمریکا برای مقابله با این چالش‌ها قصد ایجاد جبهه‌ای جدید در حوزه انرژی دارد و تلاش کرده تا رابطه سرد واشنگتن با عربستان، امارات و ونزوئلا را ترمیم کند؛ اما تاکنون حداقل درمورد دو صادرکننده مهم نفت خاورمیانه به در بسته خورده است. بایدن هنگام اعلام تحریم نفتی روسیه اعلام کرد که «این اقدامی است که از حمایت قوی دوحزبی در کنگره برخوردار است و من به این کشور اعتقاد دارم. آمریکایی‌ها برای حمایت از چیزی که مشخص می‌کند ما بخشی از پارانه جنگ پوتین نخواهیم بود. گرد هم آمده‌اند.» رئیس جمهوری آمریکا اذعان کرد که این اقدام برای آمریکایی‌ها نیز هزینه خواهد داشت. هم‌زمان با این سخنان قیمت بنزین در ایالات متحده به بالاترین حد خود رسیده است و میانگین هزینه برای هر گالن بنزین روز سه‌شنبه به ۴.۱۷ دلار رسید. معاملات آتی نفت خام وست تگزاس اینترمدیت هم به بالاترین سطح خود از سال ۲۰۰۸ یعنی بیش از ۱۳۰ دلار رسید.

«فیل فلین»، تحلیلگر گروه مالی «پرایس فیوجرز»، پیش‌بینی می‌کند که این حرکت بایدن احتمالاً خلا در بازار نفت و گاز ایجاد خواهد کرد. بایدن در تلاش برای کمک به ایجاد ثبات در بازار، در اول مارس به وزارت انرژی اجازه آزادسازی ۳۰ میلیون بشکه نفت از ذخایر استراتژیک نفت ایالات متحده را داد که معادل نیمی از آزادسازی هماهنگ ۶۰ میلیون بشکه نفت کشورهای عضو آژانس بین‌المللی انرژی است. اما ۶۰ میلیون بشکه آزادشده معادل قطره در دریا است – معادل دو میلیون بشکه در روز برای ۳۰ روز، درحالی‌که ایالات متحده به‌طور متوسط حدود ۲۰ میلیون بشکه در روز مصرف می‌کند. دراین‌میان برخی از شرکت‌های نفتی بزرگ ازجمله اکسون موبیل، بی‌پی و شل هم اعلام کرده‌اند که خرید نفت از روسیه را تا اطلاع ثانوی متوقف خواهند کرد. روسیه ۱۰ درصد گاز طبیعی و نفت ایالات متحده و تقریباً ۴۰ درصد نفت و گاز اتحادیه اروپا را تأمین می‌کند. انتظار می‌رفت آلمان به‌عنوان مهم‌ترین واردکننده انرژی از روسیه، اقدامی در تحریم روسیه انجام دهد؛ اما برلین، بزرگ‌ترین خریدار نفت خام روسیه، طرح‌های ممنوعیت

جهان

دست رد رفقای سابق به سینه بایدن

عربستان و امارات به تلفن بایدن پاسخ ندادند



واردات انرژی را رد کرده است. اولاف شولتس، صدراعظم آلمان، گفت که آلمان درحال تسریع برنامه‌های خود برای گسترش استفاده از منابع انرژی جایگزین است؛ اما نمی‌تواند واردات انرژی روسیه را یک شبه متوقف کند.

نرمش در برابر مادورو

مقام‌های آمریکایی گفته‌اند گزینه‌های بیشتری برای تثبیت قیمت انرژی روی میز باقی مانده است؛ اما جزئیاتی درباره این گزینه‌ها ارائه نداده‌اند. دولت بایدن در حال مذاکره با تولیدکنندگان بزرگ نفت در سراسر جهان ازجمله عربستان سعودی بوده است؛ اما هنوز هیچ توافق جدیدی برای افزایش تولید نفت و کاهش قیمت آن اعلام نشده است. دراین‌میان برخی از سناتورهای آمریکایی به دولت بایدن نسبت به درخواست هرگونه معامله واردات نفت از حکومت نیکلاس مادورو در ونزوئلا هشدار داده‌اند. بااین‌حال دولت بایدن تلاش‌های خود را برای بهبود مناسبات با ونزوئلا، عربستان و امارات هم شدت بخشیده است.

همچنین در پی گفت‌وگوهای دیپلماتیک بین حکومت نیکلاس مادورو و یک هیئت نمایندگی ایالات متحده برای افزایش تولید نفت، این کشور دو آمریکایی زندانی را آزاد کرد. گفت‌وگوها با ونزوئلا که دارای ذخایر عظیم نفتی است، در ببحوه تحریم‌های ایالات متحده و متحدانش علیه روسیه در پی حمله ولادیمیر پوتین به اوکراین صورت گرفت. جن ساکی، سخنگوی کاخ سفید، پیش‌ازاین گفته بود هدف از این گفت‌وگوها مذاکره درباره «امنیت انرژی» و اتباع زندانی ایالات متحده است. مادورو هم این گفت‌وگوها را «محترمانه، دوستانه و بسیار دیپلماتیک» توصیف کرد و گفت که این مذاکرات ادامه خواهد داشت. مادورو قبل از آن هم گفته بود که «ونزوئلا نفت دارد و امکان استخراج نفت و گاز اتحادیه اروپا را تأمین می‌کند. انتظار می‌رفت آلمان به‌متحده فراهم است». صادرات نفت ونزوئلا به ایالات متحده در دولت ترامپ، به علت نقض حقوق بشر در این کشور ممنوع شد.

تماس‌های بی‌پاسخ
هر اندازه مذاکرات ابتدایی دولت بایدن و ونزوئلا مثبت بوده، تلاش‌های رئیس‌جمهوری آمریکا برای تماس با مقام‌های عربستان و امارات بی‌نتیجه بود. روزنامه وال‌استریت ژورنال گزارش داده که محمد بن سلمان، ولیعهد عربستان سعودی و شیخ محمد بن زاید آل نهمان، حاکم ابوظبی و ولیعهد امارات، در هفته‌های اخیر تماس‌های جو بایدن را که با بحران افزایش قیمت سوخت دست‌وپنجه نرم می‌کند، بدون پاسخ گذاشتند.

یک مقام آمریکایی در این زمینه گفت: «انتظار کاخ سفید تنها یک تماس تلفنی بود؛ اما همان هم انجام نشده». وزارت خارجه امارات متحده عربی هم در واکنش به این تماس‌ها گفته است که تماس بایدن با شیخ محمد بن زاید می‌تواند به زمان دیگری موکول شود. جو بایدن خلاف دونالد ترامپ، رئیس جمهوری پیشین آمریکا، روابط گرمی با عربستان سعودی و امارات ندارد و روابط دو جانبه به دلیل سیاست آمریکا در قبال خاورمیانه سرد شده است.

احتمال احیای توافق هسته‌ای با ایران بدون در نظرگرفتن نگرانی‌های امارات و عربستان و امتیازهای فراتر از تصور واشنگتن به تهران، عدم حمایت واشنگتن از جنگ ائتلاف عربستان در یمن و خارج‌کردن حوثی‌ها از فهرست سازمان‌های تروریستی آمریکا از جمله دلایل سردی روابط واشنگتن با این دو کشور مهم منطقه محسوب می‌شود. علاوه‌براین، بایدن در دوران تبلیغات انتخاباتی مواضع تندی علیه عربستان و محمد بن سلمان اتخاذ کرد و پس از آن هم پرونده‌هایی در آمریکا درباره قتل جمال خاشقچی، روزنامه‌نگار منتقد حکومت عربستان، کشوده شده و این مسئله خشم ولیعهد عربستان را در پی داشته است.

وال استریت ژورنال به نقل از «یوسف القطیبه» سفیر امارات متحده عربی در آمریکا، روابط مشتنج میان دو کشور را تأیید کرده و به نقل از او می‌نویسد: «رابطه واشنگتن و ابوظبی امروز در بوته آزمون قرار دارد؛ اما باور دارم که از آن به‌سوی موقعیتی بهتر بیرون می‌آییم.»

براساس گزارش این روزنامه، در هفته‌های اخیر مقامات ارشد وزارت خارجه و شسورای امنیت ملی آمریکا به ریاض و ابوظبی سفر کرده‌اند تا آنها را به‌طور مستقیم در جریان انتظارهای آمریکا قرار دهند. آخرین تماس تلفنی بایدن با ملک سلمان، پادشاه عربستان سعودی، به ۹ فوریه و پیش از حمله روسیه به اوکراین بازمی‌گردد. پادشاه عربستان سعودی و رئیس‌جمهور آمریکا در این تماس تلفنی بر روابط استراتژیک و اقتصادی دو کشور تأکید کردند. در روزهای گذشته گزارش‌هایی منتشر شده بود که از قصد بایدن برای سفر به عربستان در ماه‌های پیش‌رو حکایت می‌کرد. بایدن خلاف رؤسای جمهوری پیشین آمریکا در بیش از یک سالی که از آغاز دوره ریاست جمهوری‌اش می‌گذرد، به عربستان سفر نکرده و اکنون که بیش از هر زمان به همکاری ریاض نیاز دارد، با درهای بسته از سسوی متحد سنتی خود در خاورمیانه روبه‌رو شده است.

انتخاب اردوغان، اروپا بود نه مسکو

غربی به ما می‌گویند بل‌ها را با روسیه خراب نکنید. ما نیز به آنها می‌گوییم که چنین قصدی نداریم اما چرا، چه در شرایط عادی، چه در چارچوب ناتو و چه در اتحادیه اروپا، برای رفع نگرانی‌های امنیتی ترکیه اقدامی انجام نمی‌دهید؟ آیا برای درک مجدد اهمیت ترکیه باید چنین فاجعه‌ای را تجربه کرد؟ اگر آنها با استراتژی درست با موضوع برخورد کنند، باید برای رفع نیازهای اساسی ترکیه، کام‌های سریعی بردارند. این هم به نفع ترکیه و هم به نفع آنهاست. بحران اوکراین همچنان در حال تغییر فضای روانی در ترکیه است. برای اولین بار از سال ۲۰۱۶، رویکرد طرفداری از روسیه در حال فروپاشی است. تحت این شرایط اگر آمریکا حساسیت‌های امنیتی

ترکیه را جدی گرفته و برای برآوردن انتظارات این کشور درمورد گروه‌های کُرد و فتح‌الله گولن و بحران پاتریوت/جنگنده‌های اف-۳۵ با حسن نیت کام بپردازد و اروپا استراتژی خود در استفاده از ترکیه تنها به‌عنوان ابزار پناهندگان را کنار گذاشته و رویکرد یک همپیمان را اتخاذ کند، ممکن است دورانی جدیدی که هم به نفع ناتو و هم به نفع ترکیه است، آغاز شود. ترکیه بر این باور است در شرایطی که تنش با امارات، عربستان، مصر و اسرائیل پس از گذشت سال‌ها برطرف می‌شود، فضای مساعدی برای تقویت اتحاد و هم‌پیمانی با اروپا و آمریکا نیز وجود دارد. اگر غرب فراخوان اردوغان را مورد توجه قرار دهد و در این راستا کام بردارد، این سرآغاز دوران جدیدی خواهد بود. بدیهی است که حمله روسیه به خاک اوکراین تغییرات درخورتوجهی در نظام منطقه و جهان ایجاد خواهد کرد. موضعی که ترکیه اتخاذ خواهد کرد، بسیار حساس است. پس از وقوع کودتای نافرجام ۱۵ جولای در سال ۲۰۱۶ در ترکیه که گسمن می‌رود، با حمایت آمریکا انجام شده باشد، بین روسیه و ترکیه یک نزدیکی استراتژیک ایجاد شد. عدم فروش سامانه‌های دفاع موشکی پاتریوت آمریکا به ترکیه، حمایت آمریکا از گروه تروریستی پی‌د اس‌سوریه و پاسخ منفی این کشور به درخواست‌های ترکیه درباره گروه فتح‌الله گولن، ازجمله مهم‌ترین عوامل اصلی این نزدیکی بود. با خرید سامانه‌های دفاع موشکی اس-۴۰۰ از روسیه، اعمال تحریم‌های کاتسا علیه ترکیه، انتقادات اروپا از ترکیه در زمینه حقوق بشر و دموکراسی و تشکیل ائتلاف علیه ترکیه در شرق مدیترانه نیز باعث شده از آمریکا و اروپا فاصله گرفته و وارد یک دوره پرتنش با آنها شود. عمر چلیک، سخنگوی حزب عدالت و توسعه، اعتقاد دارد: «ترکیه در طول تاریخ خود از یک لحاظ همواره یک کشور اروپایی بوده است؛ اما مشاهده می‌کنیم که مخاطبان ما در اتحادیه اروپا این را به‌درستی ارزیابی نمی‌کنند. امروز معیارهای بیشتری را نسبت به بسیاری از کشورهای اتحادیه اروپا رعایت کرده‌ایم؛ اما آنها حتی بازکردن سرفصل را نیز به موضوع مذاکره تبدیل می‌کنند. امروز آنها هر معیاری را که درخواست کنند، ترکیه در مدت چند ماه می‌تواند آن را به جا آورد. آیا یک بحران انسانی شدید باید رخ دهد تا شما با واقعیت‌ها روبه‌رو شوید؟».

مرکز خیریه نگهداری از دختران معلول ذهنی

وحدت

حرفه آموزی و شایه روزی

کمپین

چوب لباسی

کمپین خرید لباس نوروژی و دارو دختران کم توان ذهنی

مركز خیریه معلولان ذهنی

وحدت

تاسیس ۱۳۹۱

شماره کارت بانک سپه

۵۳۸۹ ۲۱۶۷ ۱۰۱۱ ۵۸۹۲

پرداخت آنلاین در سایت

Charityvahdat.ir

پاسداران –انتهای بوستان دوم– خیابان شهید افشاری (ساقدوش)– کوچه وحدت– پلاک ۴ و ۱۱

این جنگ ما نیست

محمدعلی عباسی - کارشناس افغان

● این جنگ مال ما نیست؛ این جمله یک شهروند اوکراینی است که شاید در ذهن میلیون‌ها اوکراینی خطور کرده باشد. اوکراین در جنگی درگیر شده که به باور بسیاری برمی‌گردد به رقابت‌های جامانده از دوران جنگ سرد بین شرق و غرب و انتقام‌گیری‌های دو ابرقدرت از همدیگر. اما چیزی که بیشتر این روزها از پروپاگاندای رسانه‌های غربی به نظر می‌رسد، قهرمان‌سازی کاذب از ولودیمیر زلنسکی و تحریک بیشتر مردم اوکراین برای مقابله با روسیه است و این ذهنیت را که این جنگ، جنگ شماسست، به آنها القا می‌کنند. درحالی‌که همه می‌دانند که این جنگ را آمریکا و هم‌پیمانان غربی‌اش دامن زده‌اند، برای به‌دام‌انداختن ولادیمیر پوتین.

ساختن یک قهرمان از یک شخصیت برای رسانه‌های غربی کاری بسیار ساده‌ای است، برای اینکه آنها ایزراز آن را در اختیار بدارند و خوب یاد گرفته‌اند که چگونه افکار عمومی را جهت بدهند؛ اما در این میان با قهرمان‌سازی زلنسکی اوکراین ویران شد، هزاران نفر جان باختند و میلیون‌ها انسان آواره شدند و اینکه این جنگ ممکن است چند ماه یا چند سال طول بکشد.

جنگ ویران‌کننده و تباه‌کننده است و همه را می‌سوزاند. در میان همه این هیاهوهای سیاستمداران غربی این مردم اوکراین هستند که طعم واقعی جنگ را دارند می‌چینند و هرروز شاهد نابودی زیرساخت‌های اقتصادی و نظامی کشورشان و کشتار هم‌وطنان‌شان هستند و از سوی دیگر آوارگی را نیز باید به این مردم داد و در طولانی‌ترین جنگ در آوارگاه شرق و غرب شده است.

مشابه تجربه‌ای را که امروز اوکراین از سر می‌گذارند، افغانستان بیش از چهار دهه قبل از سر گذرانده است و متأسفانه مردم افغانستان درگیر جنگی شدند که بیش از چهار دهه طول کشیده و تا الان هم ادامه دارد و در طولانی‌ترین جنگ در قرن بیستم و بیست‌ویکم تبدیل شده است و حتی طولانی‌ترین جنگ تاریخ آمریکا هم در افغانستان بوده است. آن جنگ هم جنگ مردم افغانستان نبود و این را همگان می‌دانند و تاریخ شاهد آن است. طولانی شدن جنگ اوکراین برای روس‌ها، هدف اصلی آمریکا و کشورهای غربی است و از این بابت حاضر هستند هزینه‌های بسیاری را متقبل شوند و سیل کمک‌های نظامی وعده‌شده به اوکراین نشان از آن دارد که آنها نمی‌خواهند این جنگ پایان یابد.

اینکه در رسانه اعلام می‌کنند محبوبیت زلنسکی به ۹۰ درصد رسیده، مشخص است که دروغی بیش نیست؛ همه می‌دانند که در این شرایط مردم اوکراین تمام ذهنشان آشفته از یک جنگ ناخواسته است و چگونه می‌توانند به این موضوع حتی فکر کنند. شاید اگر قبل از جنگ از مردم اوکراین پرسیده می‌شد که حاضر هستند در یک چنین کردایی درگیر شوند، کسی پاسخ مثبتی نمی‌شد. روسیه تحریم می‌شود اما مشخص است که شخص پوتین آسیبی نخواهد دید و این مردم روسیه هستند که بار حداکثری این تحریم‌ها را تحمل خواهند کرد و درست مانند مردم اوکراین که بار حداکثر فاجیح جنگ را تحمل می‌کنند. در دنیای سیاستمداران، مردم ابزارِ بیش نیستند و به‌راستی مهم‌دهنده آن‌ها هستند و وسیله‌ا از توجیه می‌کنند و انتقادات تمام سیاستمداران چه در شرق و چه در غرب، از سیاست همین یک درس را به خوبی فراگرفته‌اند. غرب می‌خواهد اوکراین را به باتلاقی برای روسیه تبدیل کند؛ همان اتفاقی که بیش از چهار دهه قبل افتاد و باعث شد شوروی شکست مفتضحانه‌ای را متحمل شود و افغانستان را ترک کند که پیامدهای آن، فروپاشی و دیوار برلین و نهایتاً فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی بود و امروز هم آمریکا انتظار دارد که نتیجه این جنگ فروپاشی روسیه و پوتین باشد. مهم‌ترین تفاوتی که افغانستان با اوکراین می‌تواند داشته باشد، این است که در افغانستان تنها اتحاد شوروی متحمل شکست نشد بلکه آمریکا هم متحمل شکست شد. اما چیزی که واقعاً هنوز زیاد روشن نشده، این است که آمریکا از چه کسی شکست خورده است؟ بسیاری از سیاستمداران و نظامیان آمریکایی به این شکست اذعان کرده‌اند. البته افتخار شکست آمریکا در افغانستان را طالبان منتسب به خودشان می‌دانند اما همه می‌دانند که طالبان به‌تنهایی توانایی آن را نداشتند. اما در شکست اتحاد جماهیر شوروی مشخص بود که آمریکا طرف اصلی است و باعث شد شوروی شکست بخورد و البته همه اینها به بهای نابودی یک کشور و درگیرشدن سه نسل در یک جنگ خانمان‌برانداز بود و مشخص هم نیست که این جنگ و درگیری تا کی دوام خواهد کرد؟ زلنسکی باید متوجه شده باشد که این جنگ، جنگ او و مردم اوکراین نیست و نباید بیشتر از این خود را درگیر آن بکند و نباید گول سیاستمداران و رسانه‌های غربی را بخورد و آن را ادامه بدهد. چه آنکه در روز اول شروع خود به این نکته اذعان کرده بود که او و مردم اوکراین در این جنگ تنها مانده‌اند. هرچند اوکراین و مردم آن صدمات زیادی دیده‌اند. اما هنوز هم فرصتی برای صلح و مذاکره باقی مانده است و زلنسکی می‌تواند بهترین استفاده را از این فرصت بکند و باید بداند که این جنگ، نه جنگ است و نه جنگ مردم اوکراین؛ زلنسکی نباید بگذارد که اوکراین به افغانستان اربود تبدیل شود.